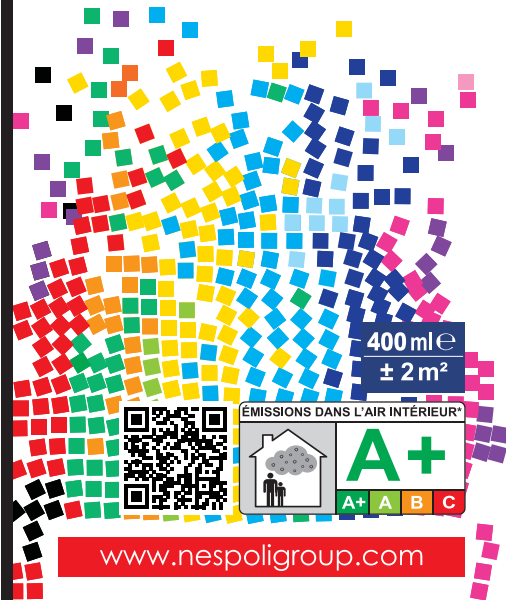


spray COLOR

Vernice acrilica
per interni ed esterni

Peinture acrylique
pour intérieur et extérieur

Esmalte acrílico
para interior y exterior



400 ml e
± 2 m²

ÉMISSIONS DANS L'AIR INTÉRIEUR*



A+
A B C

www.nespoligroup.com

IT SPRAY COLOR è uno smalto brillante per interni ed esterni, per molti usi. **Essicca al tatto** in circa 15 minuti ed in circa 45 minuti in profondità. **Applicazione:** superfici in legno, metallo, vetro, ceramica, intonaco, massonerie, porte, sedie, mobili, cornici, soprammobili, termosifoni e mille altri oggetti. **Istruzioni d'uso:** pulire accuratamente la superficie da grassi, polvere, acqua, ecc. - Agitare energicamente per un minuto la bombola capovolta. - Spruzzare a distanza di 20/30 cm con movimento lento e costante in orizzontale; dopo circa un minuto, ripassare con un movimento verticale. Per evitare colature è preferibile spruzzare in più strati sottili. Rimozione vernice: con Acetone e/o Diluente Nitro. **Con valvola autopulente.**

FR SPRAY COLOR est une peinture intérieure et extérieure brillante pour multiples applications. **Sec au toucher** en 15 minutes env., sec à cœur en 45 minutes env. **S'utilise sur:** bois, métal, verre, céramique, plâtre, portes, chaises, meubles, cadres, bibelots, radiateurs, etc. **Mode d'emploi:** nettoyer soigneusement la surface à peindre pour retirer graisse, poussière, eau, rouille, etc. - Agiter l'aérosol énergiquement pendant une minute, la tête en bas. - Pulvériser à une distance de 20/30 cm avec un mouvement horizontal lent et constant. Après environ une minute, passer une seconde couche avec un mouvement vertical. Pour éviter les coulures il est préférable de pulvériser en plusieurs couches minces. Nettoyage à l'acétone et / ou au diluant. **Valve autonettoyante.**

GB SPRAY COLOR is a bright enamel for interiors and exteriors, for multiple usage. **It dries to the touch** in roughly 15 minutes and dries fully in roughly 45 minutes. **Application:** wood surfaces; metal, glass, ceramic, plastering, masonry, doors, chairs, furniture, frames, knick-knacks, radiators and a thousand other objects. **Instructions for use:** carefully clean the surface of grease, dust, water, etc. - Shake the spray can energetically for a minute, upside-down. - Spray at a distance of 20/30 cm with a slow and constant horizontal movement; after about a minute, pass over the area with a vertical movement. To avoid dripping it is preferable to spray in several thin coats. To remove spills use: With Acetone and/or a Nitro Diluent (thinner). **Comes with a self-cleaning valve.**

ES SPRAY COLOR es un esmalte brillante para interior y exterior, para múltiples aplicaciones. **Secado al tacto** en 15 minutos y en profundidad 45 minutos. Indicado para superficies de madera, metal, cristal, cerámica, cemento, puertas, sillas, muebles, cuadros, radiadores y miles de objetos más. **Consejos de uso:** Limpiar cuidadosamente la superficie de grasa, polvo, agua, etc. - Agitar energicamente el envase verticalmente durante un minuto. - Pulverizar a una distancia entre 20/30 cm con un movimiento horizontal lento y constante; pasado un minuto, reparar con un movimiento vertical. Para evitar el goteo aplicar en finas capas. Se limpia con acetona o disolvente. **Con válvula autolimpiante.**

PT SPRAY COLOR é um esmalte brilhante para interior e exterior, para múltiplas aplicações. **Seco ao toque** em 15 minutos e em profundidade 45 minutos. Indicado para superfícies de madeira, metal, vidro, cerâmica, cimento, portas, cadeiras, móveis, quadros, radiadores, etc. **Conselhos de utilização:** limpar cuidadosamente a superfície de gordura, pó, água, etc. - Agitar energeticamente a embalagem na vertical durante um minuto. - Pulverizar a uma distância de 20/30 cm com um movimento horizontal lento e constante - passado um minuto, acabar com um movimento na vertical. Para evitar goteamento aplicar em finas camadas. Limpar com acetona ou solvente. **Com válvula autolavável.**

NL SPRAY COLOR is een glanzende lak voor binnen en buiten, voor allerlei gebruik. Droog in ongeveer 15 minuten en volledig droog in ongeveer 45 minuten. **Gebruik:** hout, metaal, glas, ceramiek, plamuur, Massonite, deuren, stoelen, meubelen, kaders, radiators, en talrijke andere voorwerpen. **Gebruiksaanwijzingen:** vooraf vet, stof, water etc verwijderen - De spuitbus voor een minuut goed op en neer schudden. - Spuit afstand 20/30 cm met trage en constante horizontale beweging; na ongeveer een minuut overspuiten met verticale beweging. Om uitlopen te vermijden is het beter meerdere dunne lagen aan te brengen. Oplosmiddel voor het verwijderen: Acetone of Nitro oplosmiddel. **Met zelfreinigende klep.**

XI

IRRITANTE
IRRITANT
IRRITANTE
IRRITANTE
IRRITEREND

F+

ESTREMAMENTE INFIAMMABILE
EXTREMEMENT INFLAMMABLE
EXTREMELY FLAMMABLE
EXTREMADAMENTE INFLAMABLE
EXTREMAMENTE INFLAMMÁVEL
UITERST ONTVLAMBAAAR

IT Estremamente infiammabile. Irritante per gli occhi. L'esposizione ripetuta può provocare secchezza e screpolature della pelle. L'inalazione dei vapori può provocare sonnolenza e vertigini. Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare. Conservare fuori dalla portata dei bambini. Non respirare gli aerosol. In caso di incendio usare acqua nebulizzata o schiuma. In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrarli il contenitore o l'etichetta. Usare soltanto in luogo ben ventilato. Conservare il recipiente in luogo ben ventilato. Recipiente sotto pressione. Proteggere dai raggi solari e non esporre ad una temperatura superiore a 50°C. Non perforare né bruciare neppure dopo l'uso. Non vaporizzare su una fiamma o su un corpo incandescente. Conservare al riparo da qualsiasi fonte di combustione.

FR Extrêmement inflammable. Irritant pour les yeux. L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. L'inhalation des vapeurs peut provoquer somnolence et vertiges. Conservier à l'écart de toute flamme ou source d'étincelles - Ne pas fumer. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas respirer les aérosols. En cas d'incendie, utiliser de l'eau pulvérisée ou de la mousse. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette. Utiliser seulement dans des zones bien ventilées. Conservier dans un endroit bien ventilé. Recipient sous pression. Protéger contre les rayons du soleil et ne pas exposer à une température supérieure à 50°C. Ne pas percer ou brûler même après usage. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou un corps incandescent. Tenir à l'écart de toute source d'ignition.

GB Extremely flammable. Irritating to eyes. Repeated exposure may cause skin dryness or cracking. Vapours may cause drowsiness and dizziness. Keep away from sources of ignition - No smoking. Keep out of reach of children. Do not breathe spray. In case of fire, use vaporized water or foam. If swallowed, seek medical advice immediately and show this container or label. Keep container in a well-ventilated place. Pressurized container. Protect from sunlight and do not expose to temperatures exceeding 50°C. Do not pierce or burn, even after use. Do not spray on a naked flame or any incandescent material. Keep away from sources of ignition.

ES Extremadamente inflamable. Irrita los ojos. Su exposición continua puede causar sequedad o grietas en la piel. La inhalación de los vapores puede causar somnolencia o vértigos. Guardar lejos de focos de calor y en lugares bien ventilados. Mantener fuera del alcance de los niños. No inhalar. En caso de incendio usar agua vaporizada o espuma. En caso de ingestión ir urgente al médico con el recipiente o la etiqueta del spray. Contenedor con presión. No exponer al sol o temperaturas superiores a 50°C. No perforar o quemar ni cuando este vacío. No rociar sobre llama o material incandescente. No fumar.

PT Extremamente inflamável. Irrita os olhos. A exposição prolongada pode causar secura ou fissuras na pele. A inalação dos gases pode causar sonolência ou vertigens. Guardar longe de fontes de calor e em locais bem ventilados. Manter fora do alcance das crianças. Não inalar. Em caso de incêndio usar água vaporizada ou espuma. Em caso de ingestão, consultar imediatamente o médico e mostrar-lhe a embalagem ou o rótulo do spray. Recipiente com pressão. Não expor ao sol ou temperaturas superiores a 50°C. Não perfurar ou queimar, nem mesmo quando estiver vazio. Não passar sobre chamas ou material incandescente. Não fumar.

NL Uiterst ontvlambaar. Irriterend voor de ogen. Frequent gebruik kan droge huid veroorzaken. Inademmen kan slaap en misselijkheid veroorzaken. Buiten bereik van kinderen houden. Niet inademen. In geval van brand, gebruik geïmpregneerd water of schuim. Ingeval van inslikken, haal onmiddellijk dokters bijstand en laat hem de bus of label zien. Bewaren in goed verluchte plaats. Verwijderd houden van ontstekingsbronnen - Niet roken. Bus onder druk. Niet in de zon zetten of blootstellen aan temperaturen van meer dan 50°C. Niet doorboren of verbranden, zelfs niet na gebruik. Niet naar vlam of warmtebron spuiten.

Vie C. Cattaneo, 30 - Vighizzolo di Cantù (CO) Italy
T. +39 031 735400 www.nespoligroup.com

520 3 e cont. 400 ml

ÉMISSIONS DANS L'AIR INTÉRIEUR*

* Information sur le niveau d'émission de substances volatiles dans l'air intérieur, présentée en rouge de l'étiquette par illustration, sur une échelle de classe allant de A+ (très faible émission) à C (forte émission).

CYAN MAGENTA YELLOW BLACK